

NAFLE, Beijing 2011

The Implementation of a VRIP-Q framework for language testing

Nigel Pike
Director Assessment
University of Cambridge ESOL Examinations





## NAFLE, Beijing 2011



#### A framework for

**V**alidity

Reliability

Positive mpact

**P**racticality

Within a Quality Management framework

in large-scale international language testing



NAFLE, Beijing 2011

### The context

Evidence of language ability is being used increasingly as one of the key criteria for life-changing decisions, such as immigration, education and employment.

= High stakes and high responsibility



## NAFLE, Beijing 2011

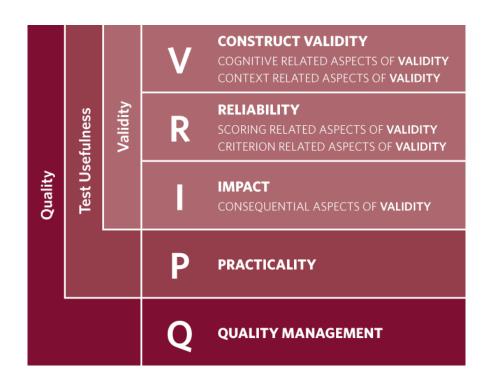
## International language tests need to be:

- fair
- · accurate
- valid
- underpinned by research
- underpinned by robust organisational procedures



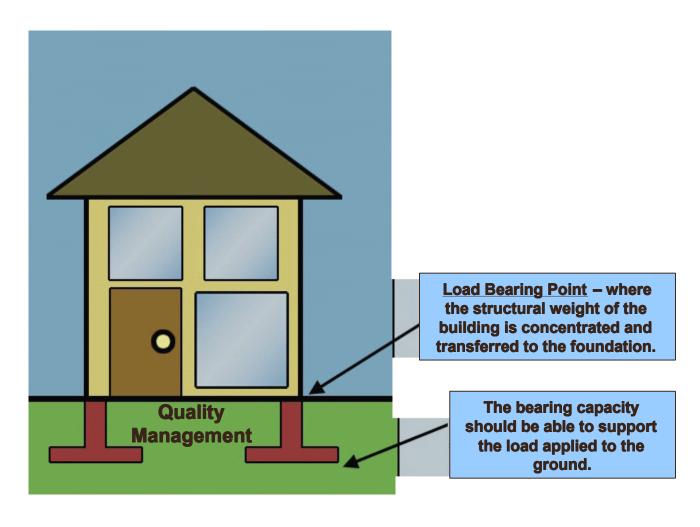
## NAFLE, Beijing 2011

## The development of a VRIPQ framework



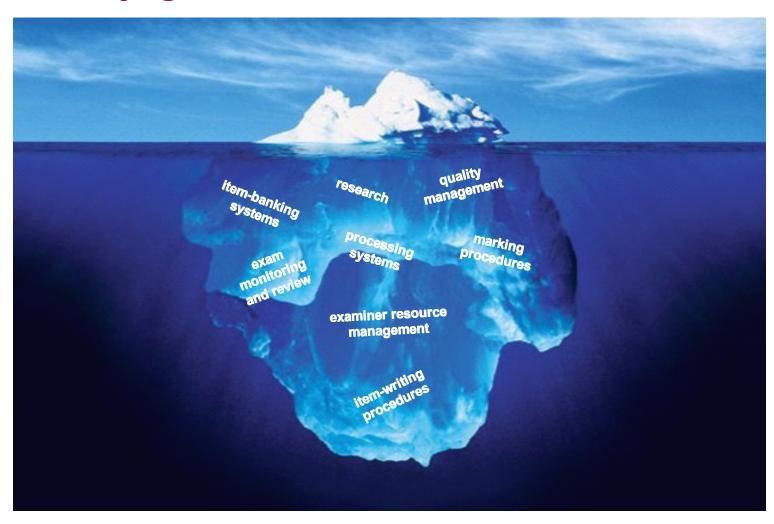
## NAFLE, Beijing 2011





# \*\*\*

## NAFLE, Beijing 2011



#### NAFLE, Beijing 2011

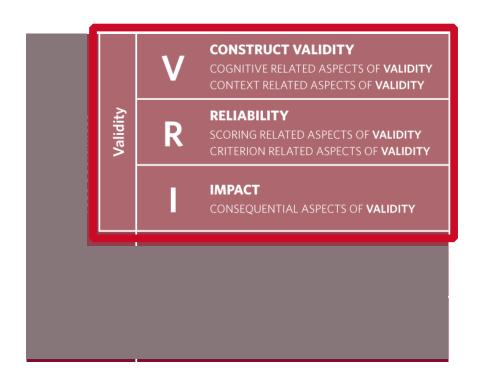


## **Validity**

A test is valid if it measures what we intend it to measure

**OR** 

'The ongoing process of demonstrating that a particular interpretation of test scores is justified.' (Bachman and Palmer, 1996)



## \*\*\*

#### NAFLE, Beijing 2011

## **Validity**

#### **Construct validity**

The theory of language ability the test is based on

- Models of communicative language ability (Canale and Swain, 1988; Bachman 1990)
- Socio-cognitive model (Weir, 2005)
- Common European Framework of Reference (CEFR Council of Europe)

#### Cambridge ESOL approach

Language proficiency in terms of language users 'overall communicative ability sub-divided into skills and sub-skills

⇒ a profile of communicative language ability for an individual candidate



## NAFLE, Beijing 2011

## **Validity**

Cognitive- and context-related aspects of validity

cognitive-related validity

the extent to which cognitive processes employed by the candidate are the same as those needed in real-world contexts (Target Language Use - TLU)



## NAFLE, Beijing 2011

## **V**alidity

#### Cognitive- and context-related aspects of validity

#### context-related validity

the conditions under which the test is performed e.g. the tasks, rubrics and test administration conditions

appropriateness of linguistic and content demands

good sampling of the syllabus



## NAFLE, Beijing 2011

## **V**alidity

#### Cognitive- and context-related aspects of validity

Validation of these aspects should include analysing the degree to which the sample of items and tasks in an exam represent TLU domain.

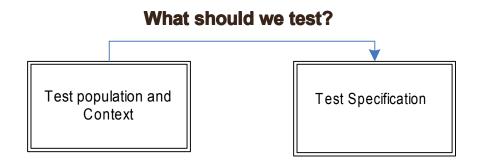
A variety of tasks and response types can test a wider range of underlying abilities and contribute to an exam's fairness.

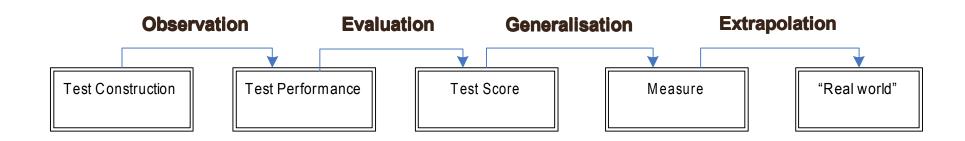
Tests need to demonstrate a level of authenticity in both contextual and cognitive terms in order for the generalised inferences to be valid.

## \*\*\*

## NAFLE, Beijing 2011

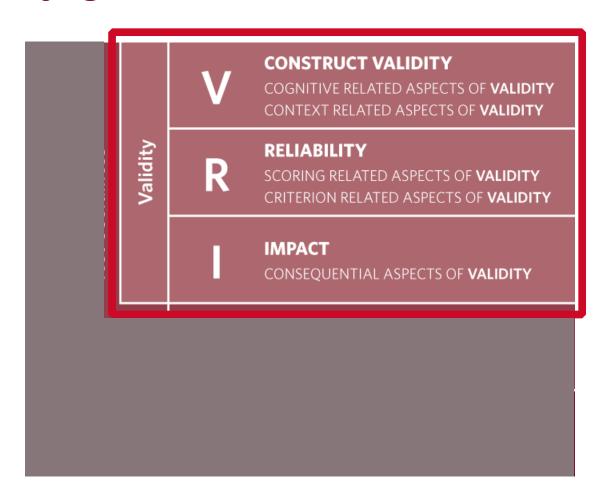
## Validity within a test development cycle





# \*\*\*

## NAFLE, Beijing 2011



## NAFLE, Beijing 2011



## Reliability

The extent to which test results are stable, consistent and free from errors of measurement.

Test taker
Marker
Test version
Other

© University of Cambridge ESOL Examinat



#### NAFLE, Beijing 2011

## Reliability

#### Criterion-related aspects of validity

- criterion-referenced tests are ones in which candidates are assessed against specific target behaviors (e.g. the CEFR)
- setting and maintaining of standards different test versions must be comparable and so the same underlying ability is needed to 'pass' each test version.
  - item-banking and common scales



### NAFLE, Beijing 2011

## Reliability



- rigorous quality assurance
- calibration (Rasch analysis) to a single measurement scale
- ⇒ can construct tests of known difficulty and ensure equivalence across test versions and standardised results
- common scales for Writing and Speaking against stated criteria

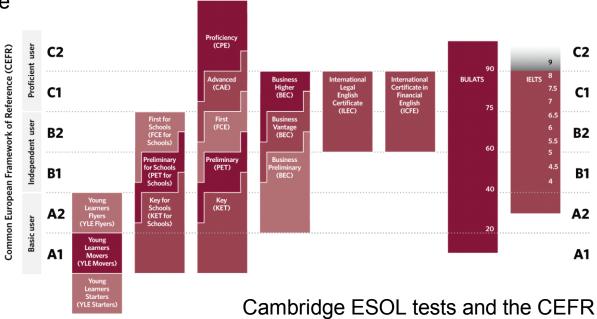
### NAFLE, Beijing 2011



## Reliability

#### Criterion-related aspects of validity (continued)

Use of scales: an example



#### NAFLE, Beijing 2011



## Reliability

#### Scoring-related aspects of validity

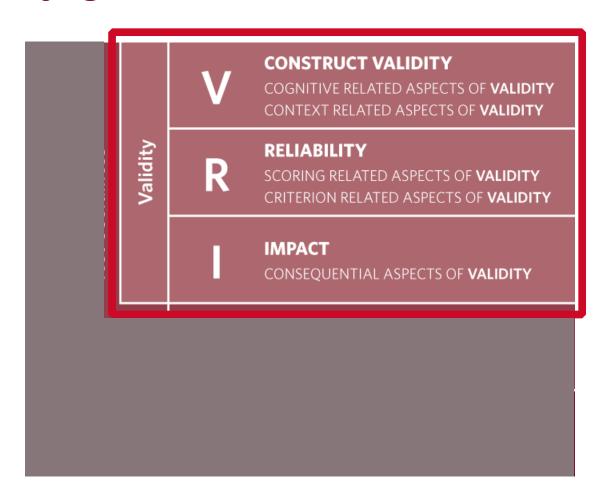
Key aim is to minimise effects of sources of error e.g. standardising marking and test administration conditions

#### Standardising marking

- worldwide team leader system
- standardisation of marking
  - online capture of marks training and live
  - electronic marking of Writing and 'seeded scripts'

# \*\*\*

## NAFLE, Beijing 2011



# Cambridge English NAFLE, Beijing 2011



# **Impact**

#### **Consequential aspects of validity**

Assessment can have important effects and consequences

- within a classroom (washback)
- within an education system
- within society more widely

# Cambridge English NAFLE, Beijing 2011



## **Impact**

#### Impact by design

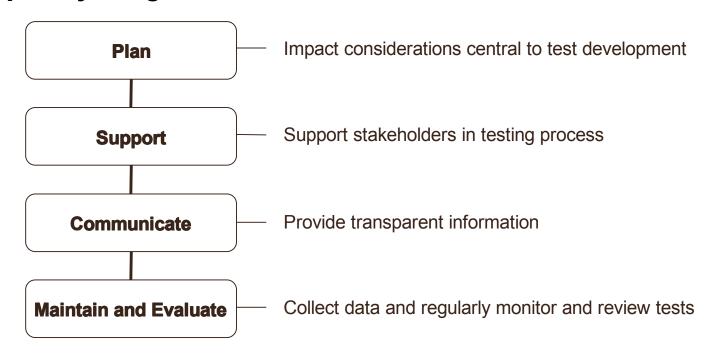
- strive to achieve positive impact on curriculum and learning
- test features that are consistent with those in instructional programmes
- an action-oriented approach to investigating impact.

# \*\*\*

#### NAFLE, Beijing 2011

## **Impact**

#### Impact by design



**Very important role of Impact Studies** 

#### NAFLE, Beijing 2011



## **Impact**

#### **Ethics and fairness**

- Social consequences of testing (Messich, 1989)
- Kunnan's Test Fairness Framework (2004)
- Codes of Practice (e.g. ALTE Code of Practice)
- International Language Testing Association Code of Ethics (2000)

# \*\*\*

## NAFLE, Beijing 2011



# Cambridge English NAFLE, Beijing 2011



## **Practicality**

#### Integral part of test usefulness and affects many different aspects of an exam

- resources necessary to produce and deliver an exam
- processing systems
- security item-banks, exam centres, statistical malpractice checks

## \*\*\*

## NAFLE, Beijing 2011

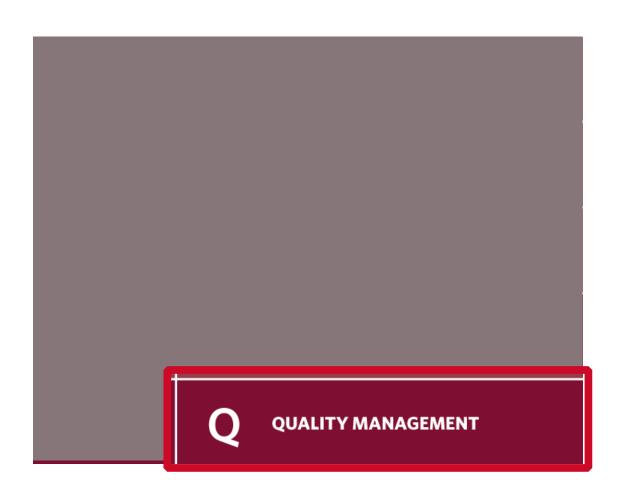
## **Practicality**

#### Integral part of test usefulness and affects many different aspects of an exam

- test length
- availability of markers
- accessibility exam centres
- frequency of test administration
- cost of exam

# \*\*\*

## NAFLE, Beijing 2011



### NAFLE, Beijing 2011



# Quality

#### **Quality and Accountability**

Quality is about achieving VRIP and fit for purpose tests consistently

- underpinning organisational and processing systems
- looking for continual improvement
- audits of processes

External international standards for Quality e.g. ISO 9001

## NAFLE, Beijing 2011



# Quality

An action-based approach

#### **Exam Review and Evaluation**

- formal annual evaluation
- formal exam reviews at least every 5 years

#### NAFLE, Beijing 2011



# Quality

#### **Underpinning organisational systems**

- processing systems
- delivery systems e.g. computer-based testing
- test materials production and calibration
- item-banking systems
- examiner training and standardisation routines

#### NAFLE, Beijing 2011



# Quality

#### **Communication and Stakeholder Support**

- information and support services
- developing assessment literacy
- supporting recognising organisations
- publications and the media
- customer satisfaction surveys

# \*\*\*

## NAFLE, Beijing 2011

#### A framework for

**V**alidity

Reliability

Positive mpact

**P**racticality

Within a Quality Management framework

# \*\*\*

#### NAFLE, Beijing 2011

## The development of a VRIPQ framework

= The Responsibilities of International Test Providers

Spolsky (1981) - High stakes language tests should be labelled like medicine - 'use with care'

Ensure there are ticks against

**V**alidity ✓

Reliability ✓

Impact ✓

Practicality ✓

and a strong Quality ✓ Management system

to make sure the house has strong foundations ...



NAFLE, Beijing 2011

Thank you –
Any questions?



